आइ.एन.-272 (संशोधित-II) N.-272 (Rev.-II)

भारतीय नौसेना INDIAN NAVY



नौसैनिक का

SAILOR'S

O. No.

सेवा तथा सेवा-मुक्ति प्रमाण पत्र SERVICE AND DISCHARGE CERTIFICATE

आइ एन एस ओ डी सी

INSADC

12217

0/2/02/03	212737 KNO : 029110 031)
टोक्स नंबर देण्यात आते. M-17-०	092103
Andle env.	Iddel
Qaix 17 9/2029	जिल्हा जीनक कार्याण अधिकारी
(dates: 1, 1, 1,	पुणे

MAH-16, 914881

T11 ØCT 2007/

Zilla Sainik Welfare Office Zilla Surible Welfare of the Concession Thangle (SK Nangia)

Commander
Officer—in—Charge
Release Centre

भाग-1 Part-1

सेवा-मुक्ति पुस्तिका जारी करने की शर्ते CONDITIONS FOR ISSUE OF DUPLICATE DISCHARGE BOOK

- (क) इस सेवा-मुक्ति पुस्तिका को सावधानी पूर्वक रखा जाए। यदि यह खो गई तो दूसरी प्रति जारी नहीं की जाएगी। केवल विशेष परिस्थितियों में और कमोडोर, ब्यूरो ऑफ सेलर्स, बम्बई की इच्छा से दूसरा प्रमाण-पत्र जारी किया जा सकता हैं।
 - (a) This discharge Book must be preserved carefully. If this is lost, A DUPLICATE COPY WILL NOT BE ISSUED. Only in exceptional circumstances and at the discretion of the Commodore, Bureau of Sailors, Bombay a duplicate certificate can be issued.
 - (ख) इस प्रमाण-पत्र के खो जाने की रिपोर्ट नजदीक के पुलिस स्टेशन में की जाए और रिपोर्ट की प्रति (एफ आई आर) प्राप्त कर ली जाए।
 - (b) Loss of this certificate is to be reported to the nearest Police Station and a copy of FIR obtained.
 - (ग) इस प्रमाण-पत्र को पानेवाले व्यक्ति को, इसे अपने पास रखने का अधिकार नहीं हैं। वह यातो इसे नजदीक के पुलिस स्टेशन में जमा करा, दे या डाक से क्योडिंग को ऑफ मेलर्स, बम्बई के पास भेंज दें।

 (c) A finder of this certificate has no right to retain it.
 - (c) A finder of this dertificate has no right to retain it. He should either deposit it to the nearest Police Station or post this to the Commodore, Bureau of Sailros, Bombay.

1

(घ) यह सेवा-मुक्ति पुस्तिका अहस्तान्तरणीय है। प्रविष्टियों में संशोधन, परिवर्तन, कांट-छाट अथवा किसी प्रकार के परिवर्तन की कोशिश गंभीर अपराध समझा जाएगा और संबंधित व्यक्ति पर अभियोग चलाया जाएगा। यदि इसमें संशोधन करना अनिवार्य हो जाए तो ऐसा केवल कमोडोर च्यूरो ऑफ सेलर्स, बम्बई ही करेगा।

(d) This discharge Book is not transferable. Amendments, alterations, crasures of entries or any attempt at tempering constitutes a grave; offence and will render the persons concerned liable to prosecution. Amendment if necessary to be effected only under the seal of the Commodore Bureau of Sailors, Bombay.

THIRD ISSUE

MAH-16/ 6421068

2 2 AUG 2012

Zilla Saihik Welfare Officer Pune भाग-2 Part-II

सामान्य हिदायतें GENERAL INSTRUCTIONS

 सेवा तथा सेवा-मुक्ति प्रमाण-पत्र केवल भारतीय नौसेना से मुक्त होने पर जारी किया जाएगा ।

This Service and Discharge certificate will be issued only on release from the INDIAN NAVY.

 नौसैनिक को रिलीज सेंटर भेजने से पहले, सेवा मुक्ति प्रमाण-पत्र के 1 से 27 तक की क्रम संख्या पर, कमान अफसर हस्ताक्षर करेगा।

Si. 1 to 27, of the INSADC to be signed by the Commanding Officer before transferring the sailor to Release Centre.

 क्रम संख्या 28 से 34 तथा 37 से 41 kh रिलीज सेंटर भरेगा।
 SI.28 to 34 and 37 to 41 will be completed by the Release Centre.

 नौसैनिक को नौकरी पाने में सहायता के लिए अपने नजदीक राज्य सैनिक बोर्ड / जिला सैनिक बोर्ड में रिपोर्ट करनी होगी और वहां अपना नाम दर्ज कराना होगा ।

Sailor is to Report to the nearest RSB/ZSB for assistance in finding employment and is to get his name registered with them.

भाग-3 art-III

वैयक्तिक विवरण PERSONAL PARTICULARS

(व) पूरा नाम (साफ अधरों में) a) Name in full (Block Capitals)

SANJAY H SALVI

b) Father's Name in full

LATE SHRI HARI B SALVI (ग) धर्म

c) Religion HINDU

ा अनुम्चित बाति/अन्यचित जनबाति के हैं

her Schedule Caste/Schedule Tribe

(च) जाति (कोई हो तो)

e) Caste (if any)

NA उस्में की तारीख

of Birth

15 May 1964

gl Cours Tyes

BLACK

(झ) कद

(h) Height

167 Cms

(i) Identification Marks Mole over outer

third of left collar bone.

k) Marital Status

Married (ड) पली अथवा निकटतम संबंधी का पूरा नाम

(i) Full name of wife or next of Kin

Mrs Sunita Sanjay Salvi

(m) Permanent Home Address:-Plot No.30, Nivara Housing

Society 1. मकान न, गली/सड़क/मोहल्ला

House No. Name of Street/Road/Mohalla Sreedharnagar

2 गांव/कसबा

Village/ Town

3. Slave

Post Office

Dhankawadi

10-94 MO (B)

4. नारधर Telegraph Office DHANKAWADI

5. तहसील Tehsil

6. निकटतम रेलवे स्टेशन Nearest Railway Station PUNE JN •

7. Gen
Distric
PUNE

8. ara State MAHARASHTRA

9. इलाके के राज्य सैनिक बोर्ड और जिला सैनिक बोर्ड RSB and ZSB serving the area PUNE

10. पिन कोड Pin Code 411 043 9771-4 Part-IV

House

सेवा विवरण SERVICE PARTICULARS

4.	भारतीय सेना/नीसना/बाबुशना म की के रूप में भारी	
	Enrolled in Indian Army/Navy/Airforce a on 12 Jul 1982	s MER
5.	भूष्ण बहण की तारीख (ली गई निष्ठा शपथ की तारीख)	
	Date of Attestation (Date of Oath of Allegian 11 Aug 1982	ice taken)
6.	कुल भेका वर्ष माह Total Service 15 Years months 19 days.	िदन ।
46	के आदेश से	(तारीख)
10	की सेवा से रिलीज/भेषा निवृत्त/सेवा मुक्त/बर्खास्त	(mas)
21	Released/Retired/Discharge/Dismissed from 31.7.97 by the order of LI	RDO-II

7

O2 Years

6

	EX-SERVICEMAN		(क) देश	
8.	वर्तमान परिभाषा के अनुसार 'मृतपूर्व सैनिक' के रूप में नौसैनिक की		(a) Country	
0.	स्यिति । PFNS ONE PAR 'as per Status of the individual as Ex-serviceman' as per		1 -	
	Status of the individual as 'Ex-serviceman as per	9	(ख) नियुक्ति	
	current definition.		(b) Appointment	
9.	Pensioner कारण	1		
٥.	Dalasse/Discharge/Dismissal		(ग)	-
10.	On expiry of engagement		(c) From to	तः
	Terms of Engagement			
11.	12 Jul 82 to 31 Jul 97 किस ट्रेड में काम किया	15.	मासिक बेतन तथा भत्ते	
	Treade in which served		Monthly Rate of pay and allowances.	
	Communication		3500/- plus perks	
12.	समुद्रो, वायु सेवा का विवरण Detailes of Sea/Air Service	16.	मेडल/अलंकरण/प्रशस्ति पत्र	
			Medal/Decorations/ Commendations Mension in	
	06 at 09 refin 23 Gan	BER'S I	Despatches,	
	Year Months Days	. 0	9 yrs Long Service Medal	
		anylyz.	सेवा-निवृत्ति के समय चरित्र	
12	युद्ध सेवा तथा संक्रिया क्षेत्र		Character assessed at the time of retirement	
15.		rial	Very Good	
	- NIC-	NOT THE REAL PROPERTY AND ADDRESS OF THE PARTY	3,000	
		er visit		
14.	विदेश में सेवा Officer	n -Charge		
	Service abroad Release			
	- 11-			
	8	and the second	9.	
		10-94	MO (B)	
	.V. (a) Reserve Liability			

18. सिवित शौक्षणिक योग्यताएं :-Civil Educational qualifications:-

(क) सेवारंभ के समय
(a) At the time of joining service
MATRIC
(ख) सेवा के दौरान प्राप्त
(b) Acquired while in service
NIL

- 19. उत्तीर्ण किए सेवा टैस्ट और परीक्षा Service Test & Examination passed
- 20. पूरे किए विशेषज्ञ/सेवा कोर्स Specialist/service Courses undergone
- 21. उतीर्ण किस् विदेशी भाषा कोर्स Foreign Language Courses passed NIL

22. व्यवसायिक ट्रेड में दक्षता Proficiency in professional trade SUPERIOR

23. पुरे किए पुनर्वास/व्यावसायिक कोर्स Resettlement / Vocational Courses Undergone DIPLOMA IN COMPUTER OPERATIONS भाग-6 Part-VI 12217

चिकित्सा रिकार्ड MEDICAL RECORD

24. लड़ाई में प्राप्त घावों, अशक्तता के विवरण, प्रतिशतता के साथ।

Details of battle wounds, disability with percentage.

NA

0-11

Medical Ga	tegeory	S1	A1
eight	167 (Cms	
Weight			
Chast Size .			
OHEST OLES .	11	a name of the	

भाग-7 Part-VII

पारिवारिक विवरण FAMILY PARTICULARS

परिवार के सदस्यों का ब्योरा Details of Family members

東中 R No	त् नाम Name	आयु Age	संबंध Relationship
(香) (a)	SUNITA	29 Yrs	Wife
(평) (b)	Ashutosh	03 Yrs	Son
(刊) (C)	Indira	60 Yrs	Mother
(되) (d)	Susheela	38 Yrs	Sister

भाग-8 Part-VIII

खेल-कूद तथा पाठ्य विषयेतर गतिविधिया SPORTS AND EXTRA CURRICULAR ACTIVITES

26. अंतर्सेवा, राष्ट्रीय तथा अंतर्राष्ट्रिय स्तर पर Inter Services, National and International level N11

27. पाठ्य विषयेतर गतिविधियां (यदि सूचना उपलब्ध हो)

Extra Curricular Activites (in case this information is available)

Nil

(SK Nangia)
13. Commander

Officer—in—Charg

12.

विविध

MISCELLANEOUS

28.	सेवारंभ से पहले का व्यावसायिक रिकार्ड
	Occupational Record prior to joining service
	Student
29.	प्रादेशिक सेना में सेवा का ब्यौरा
	Detalls Of TA Service
	(क) सेवारंभ की तारीख.
	(a) Date of embodiment
	(ख) सेवा छोड़ने की तारीख
	b) Date of dis embediment
	b) Date of dis-embodiment
30.	भारत सरकार के पत्र सं. अनुसार पुत्र:
	रोजगार के लिए प्राथमिकता ।
	Priority for re-employment as per Govt. Of India
	Letter No. As per existing rules
	0 : 1200
31.	भारत सरकार के प्रत्र सं
	प्राधिकार सहित सैनिक शैक्षिक योग्यता की सिविल शक्षिक योग्यता से
	समानता
	Equation of Service educational qualification with.
	civil eductional qualifications with authority of Govt

14.

of India letter No.

ni-isolino.

00 Dano

32. भारत सरकार के पत्र के प्राधिकार का हवाल देते हुए नौसैनिक ट्रेड़ॉकी असैनिक ट्रैडॉसे समानता । ब्योरे में नौसेना ट्रेड का कोड ए एन. सी. ओ. को कोड नं, असैनिक ट्रेड तथा प्राधिकार भी दिए जाएं।

Equation of Navy trades with that of civil traades quoting authority of Govt. of India letter. Details to be included are code No. Naval Trade, NCO code No. Civil Trade and authority.

As per NCO's Code

नौसेना शिक्षा प्रमाण-पत्र Navy Eduction Certificate उच्चतर शिक्षा टैस्ट Higher Education Certificate बाँईज ट्रेनिंग इस्टैब्लिशमैंट Boys Training Establishment

सिविल समानता Civil Equivalent मैट्रिक Matriculation @ उच्चतर माध्यमिक Higher secondary*

- भारत सरकार, गृह मंत्रालय का जन 1946 का का. जा. सं. 546/45 ~
 Min. of Home, Govt. of India OM No. 546/45 Estt. of Jan 1946
- भारत सरकार, मंत्रीमंडल सचिवालय, कार्मिक तथा प्रशासनिक सुधार विभाग का तारीख 07 नव 74 का पत्र सं. 6/2/73 स्थ/. (डी)।
 Govt. of India, Cabinet Sectt, Deptt. Of Personnel & Administrative Reforms letter No. 6/2/73 Estt (d)

dated 07 Nov 74.

17

33. नौसेना आदेश (विशेष) 6/76 के अनुसार नौसैनिक तकनीकी तथा व्यावसायिक योग्यता की मान्यता (भारतीय नौसेना में केवल आर्टिफिसरॉ के लिए लागू)।

Recognition of Naval Technical and Professional qualification with Navy Order(s)6/76 (only appliable for artificers in the Indian Navy)

NA

34. जिस व्यवसाय /ट्रेड/काम के योग्य समझा गया।

Vocation/Trade/Business for which considered fit.
Communication(Executive Branch)

35. मोटरगाड़ी चलाने में दक्षता । क्या सिविल लाइसेंस अथवा बैज लिया है । यह भी बताएं कि किस की सिविल गाड़ी चलाई है:-

Proficiency in MT Driving. Whether civil driving licence or badge held. Also which type of civilian vehicle has been driven:-

(क) भारी गाड़ी

(a) Heavy vehicle

(ख) हल्की गाड़ी

(b) Light Vehicle

(ण) मोटारसाइकिल (c) Motorcycle Licence No. 88/10418/Bombay(C) Valid upto 14 May 2004 36. वितिय सहायता: निम्मितिखित ब्यौरों के लिए सारणी बनाई जाए-

Fincial Assistance : - A table to be drawn to have the following details :मुगतान की सहायता का से राशि र. भूगतान अभिकारी
तारीख स्वरूप से प्राप्त के हस्ताक्षर
Date of Nature of From Amount Rs. Signature of the Payment assistance

16.

37. पुना रोजगार के लिए पंजीकरणः
REGISTRATION FOR RE-EMPLOYMENT:
(क) रा सै बी/जि सै बी में पंजीकरण
(a) RSB/ZSB Registration
(b) पंजीकरण संख्या
Registration Number
(c) तारीख
Date
(3) रा सै बी/जि सै बी (जगह का नाम लिखें)
RSB/ZSB (mention place)

38. ली गई अंतिम परिलब्धि (इसमें मुक्त राशन, आवास, वस, अयारि, चिकित्सा सुविधाएं शामिल नहीं है)

Emoluments last Drawn (Does not include free rations, accommedation, clothing, UTC, Medical facilities)

Rs.3500/- Per month

39. पेंशन की हकदारी कि कि मार्ग की कि Pension Entitlement

As per Pension Payment Order

(2) तारीख Date

(1) पंजीकरण संख्या Registration Number

(ख) सिविल रोजगार कार्यालय में पंजीकरण

(b) Civil Employment Exchange Registration

(3) स्थान Place

CERTIFICATE

40. नीस्टा प्रशन सामिन पा बात होनी चाहिए-Identity certificate for pensioner: it should include the following:

(क) पेंशनभोगी तथा उसकी पत्नी का संयुक्त फोटो

(a) Joint photograph of pensioner and wife

(SKI Nangia)

Commander Officer-20-Charge Release Centre

(ख) नं. रैक तथा नाम

(b) No. Rank & Name 111668-T LRO(TEL) SANJAY H BALVI

(ग) युनिट/पोत/स्थापना जिसमें अंत में कार्य किया

(c) Unit/ Ship/ Establishment in which last served. NDA KHADAKWASLA

Details of the dependents at the time leaving service who are entitled to received medical/dentaltreatment admissible under the existing rules of the service:

कम सं	नाम	आय्	संबंध
SINO	Name	Age	Relationship .

1. Mrs Sunita 29 yrs Wife

2. Master Ashutosh 03 yrs Son

टिप्पणी : Note :

(क) 'परिवार ' शब्द के अंतर्गत पत्नी /पति, माता, पिता, अविवाहित बच्चे जिसमें १८ वर्ष की आयु तक के सौतेले /गोद लिए बच्चे जो पेंशनभोगी पर आश्रित हो, शामिल होंगे।

23

The term family will include wife/husband, mother father, unmarried children including step/adopted children upto 18 years of age who are dependent on the pensioner.

(ख) पेंशन प्राप्त न करने वाले सेना के माध्यम से चिकित्सा सहायता / इलाज के हकदार नहीं हैं।

(b) Non-pensioner are not entitled to medical attendance/treatment from service sources.

Commander

Officer-in-Charge

Release Centre

22

नोट

NOTE

इस पुस्तिका प्रमाण-पत्र को पानेवाले व्यक्ति से अनुरोध है कि वह इसे नजदीक के पुलिस स्टेशन पर जमा करा दे या इसे प्रभारी अफसर, रिलीज सेंटर, मानखुर्र (पीओ) बम्बई-400 088 को भेज दें।

Any person finding this Booklet Certificate is requested to deposit it with the nearest police station or forward the same to the Officer-In-Charge, Release Centre, Mankhurd (PO), Bombay-400 088.

Specimen Signature 24 Mali-

PRINTED BY CTS PRINTING PRESS MO (B) 10-94

Tommeel

M 619198 816118 Zilla Szinik Welfare Officer Zilla Szinik Welfare Office Date E S. D. DEPOT KHADEI

Tele: 020-26122387

Zilla Sainik Welfare Office,
Collection de Compand
Pune - 411901

Date 10 107/2009

No. 1829 | Part 10 odos | 25 mo-8

To,

OIC Records Bureau of Sailors Cheetah Cany, Mankhutd, Mumbai-

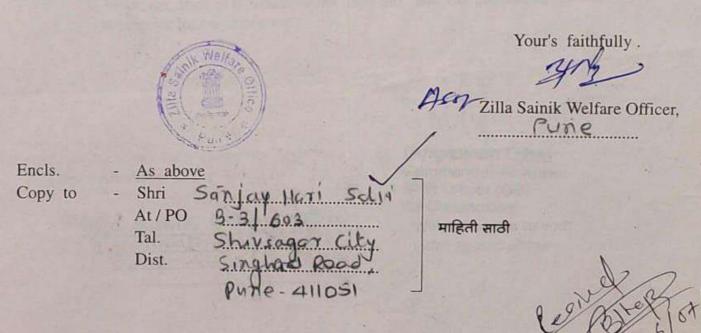
SUB: PUBLICATION OF PART-II ORDERS EX-SERVICEMEN

Sir,

Ex-Serviceman, No. 111668-T Rank LRO Name Sanjay Hari Salvi of At & P.O. B/3/603 Shave Tabor City Dist: Pune-Allols has applied for publication of Part II Order regarding birth of his Son/Daughter named Order . Following documents are forwarded herewith for your necessary action please.

- (a) Affidavit dated 20 Jun 2009 sworn before Executive Magistrate Pune...
- (b) Birth Certificate
- (c) Copy of School Certificate
- (d) Copy of Discharge Book.

2. You are requested to publish necessary Part II order regarding birth of child and No. and date of the same may please be intimated directly to the Ex - Serviceman under intimation to this office.



कारगिल आफसेट फ्रिट्स, सातारा /

Tele : 25563320/5456

REGISTERED

Bureau of Sailors Cheetah Camp Mankhurd Mumbai - 400 088.

Date 20 Jul 09

shni Samay H. Salvi B 3/603 Skivsagar City Suncity Road Singhagad Road Anandmagar, Pune-211051

PRESERVATION OF RECORD AND DEPENDENT CERTIFICATE

shi Sangay H. Salvi, Ex-LRO (Tel) No-111668-T

1. Refer to ZSB letter No. 1829 P4-11 0 ZSW0-8 dated

- 2. It is intimated that there was a existing procedure to issue Part II orders in respect of Children born to Sailors/Marriage after retirement or any other reason after retirement from Indian Navy. This procedure is **NO MORE** existing in the Indian Navy.
- Dependent Certificate is being issued in lieu of Part II order.
- However, copy of the documents received, will be preserved in the Ex-Sailor's record for future reference.

Encl :- As above

Collectorate Compound
Pune-411001

(Angsuman Ojha) Commander-At-Arms Staff Officer (GB) for Commodore

With reference to your letter quoted above.

TO WHOM SO EVER IT MAY CONCERN

of Shri Santay Havi Sa	s office following ar	e the Family Member
Ex_ LRO (Tel) No_ 1		
	A	
Sr. No. Name	Relation	Date of Birth
1 Omkaz	son	27-09-1998
2. This certificate is issued for the purpose of facilities only.	of getting ECHS	Ex-servicemen
File: BOS/GB/ 111668		
File: BOS/GB/ 111803		
Date: 20 Jul 09		
Bureau Of Sailors		
Cheetah Camp		Y JI or
Mankhurd Mumbai - 400 088.	An	gsumah Ojha) Imandyr-At-Arms
Wallbal - 400 000.	Staff	Officer (GB)
	for C	ommodore

नौसेना निवृति वेतन कार्यालय/Naval Pension Office द्वाराभा नौ.पो. तानाजी / do INS Tanajl सायन ट्रोम्बे मार्ग / Sion Trombay Road मानखुर्द, मुंबई-/ Mankhurd, Mumbai 400 088 Tele-022-25075620, Fax: 022-25075621, Email - navpen-navy@nic.in

NAVPEN ORDER NO. CONDOB/9714 DATED 12 Dec 2024 CHANGE OF NAME / DOB OF ESM/ DEPENDENT IN RECORD SHRI SANJAY HARI SALVI, EX-LRO (TEL), NO. 111668T

- Refer to your affedavit no. 33AB 486326 dated 19 Nov 2024.
- 2. A NAVPEN Order is hereby published and preserved in service record. The order is issued for effecting necessary amendments carried out in your service book as requested by ESM with duly supported mandatory documents. The updated /amended details of the ESM/ family member/s in the service records /service book is appended below: -

Ser No.	Name	Relationship	Date of Birth
(a)	SUNITA SANJAY SALVI	SPOUSE	15.06.1968

3. This Order is issued for the purpose of getting ECHS/ Ex-servicemen facilities only. Further, the family member/s mentioned above is /are eigible for the ECHS / Ex-Servicemen facilities as per the extant policy.



(आइ सिवा कुमार/। Siva Kumar) कमांडर / Commander स्टाफ अधिकारी पेंशन (सामान्य शाखा) Staff Officer Pension (General Branch) कृते संभारिकी प्रभारी अधिकारी for Logistics Officer-in-Charge

प्राप्तकर्ता/To:

Shri Sanjay Hari Salvi 83/603, Shivsagar City, Suncity Road, Sinhagad Road Anandnagar, Pune – 411 051

प्रतिलिपि / Copy to:

Zila Sainik Welfare Officer New Administrative Building, 4th Floor, 'B' Wing, Opp Vidhan Bhavan, Pune (MAH) – 411 001

it is requested to carry out necessary amendments in the ESM's service book as per This NAVPEN order.